



Soutien total aux étudiants et personnels de l'Université de Birzeit en Cisjordanie occupée !

C'est avec horreur et stupéfaction que nous avons appris l'intervention de forces militaires israéliennes sur le campus de l'Université de Birzeit, en Cisjordanie occupée, le 6 janvier 2026. Une dizaine d'étudiants ont été blessés, parfois par balle, et certains gravement. Nous nous associons pleinement au [communiqué de l'Internationale de l'Education](#) qui condamne cette opération.

C'est une escalade grave de la part du gouvernement israélien. Par tradition, les universités sont un lieu de libre expression des opinions. S'y attaquer, qui plus est militairement, est une action dirigée contre le savoir, et contre la civilisation. Le gouvernement israélien avait tenté d'interdire la projection d'un film relatant la mort de cette petite fille de 6 ans tuée par l'armée israélienne après avoir appelé les secours ; il assimilait à du terrorisme la projection de ce film relatant des faits documentés. Devant le refus de la Présidence de l'Université, il a décidé de cette opération, au cours de laquelle l'un des vice-présidents de l'université a été arrêté.

Alors que le génocide se poursuit à Gaza, c'est une opération destinée à retirer tout espoir à la jeunesse palestinienne, à lui boucher toute perspective. Nous adressons toute notre solidarité à la jeunesse palestinienne, aux étudiants de l'Université de Birzeit et à leurs organisations, ainsi qu'aux travailleurs de cet établissement et à leurs syndicats.

Plus que jamais, le génocide doit s'arrêter à Gaza, et la répression doit s'arrêter en Cisjordanie.

Montreuil, le 15 janvier 2026



Full support to the students and staff of Birzeit University in the occupied West Bank!

It is with horror and shock that we learned of the intervention of Israeli military forces on the campus of Birzeit University in the occupied West Bank on January 6, 2026. Approximately ten students were injured, some by gunfire, and some seriously. We fully endorse [the statement issued by Education International](#) condemning this operation.

This is a serious escalation on the part of the Israeli government. Universities are traditionally places for the free expression of opinions. Attacking them, especially militarily, is an act directed against knowledge and against civilization. The Israeli government had attempted to ban the screening of a film recounting the death of a six-year-old girl killed by the Israeli army after she called for help; it equated the screening of this film, which depicts documented events, with terrorism. Faced with the university administration's refusal, the government decided on this operation, during which one of the university's vice-presidents was arrested.

As the genocide continues in Gaza, this is an operation designed to rob Palestinian youth of all hope and to block any prospects for them. We express our full solidarity with Palestinian youth, the students of Birzeit University and their organizations, as well as the university's staff and their unions.

Now more than ever, the genocide must stop in Gaza, and the repression must stop in the West Bank.

Montreuil, January 15, 2026

تقديم الدعم الكامل للطلاب والموظفين من جامعة بيرزيت في الضفة الغربية المحتلة



لقد علمنا برعب وذ هول بتدخل القوات العسكرية الإسرائيلية في حرم جامعة بيرزيت، في الضفة الغربية المحتلة، في 6 يناير 2026. أُصيب نحو عشرة طلاب، بعضهم بنيران الأسلحة النارية، وبعضهم بإصابات خطيرة. ونحن نؤيد تماماً بيان منظمة التعليم الدولية الذي يدين هذه العملية.

هذا تصعيد خطير من جانب الحكومة الإسرائيلية. لطالما كانت الجامعات أماكن للتعبير الحر عن الآراء. إن مهاجمتها، وخاصة عسكرياً، عملٌ موجه ضد المعرفة والحضارة. حاولت الحكومة الإسرائيلية منع عرض فيلم يتناول وفاة هذه الفتاة البالغة من العمر 6 سنوات والتي قتلها الجيش الإسرائيلي بعد أن طلبت المساعدة؛ وساوت بين عرض هذا الفيلم الذي يروي وقائع موثقة وبين الإرهاب. وبعد رفض رئيس الجامعة، قرر القيام بهذه العملية، والتي تم خلالها اعتقال أحد نواب رئيس الجامعة.

مع استمرار الإبادة الجماعية في غزة، تُعدّ هذه العملية محاولةً لسلب الشباب الفلسطيني كل أملٍ وإغلاق أي آفاقٍ أمامهم. ونعرب عن تضامننا الكامل مع الشباب الفلسطيني، وطلاب جامعة بيرزيت ومنظماتهم، وكذلك مع موظفي الجامعة ونقاباتهم.

الآن أكثر من أي وقت مضى، يجب أن تتوقف الإبادة الجماعية في غزة، ويجب أن يتوقف القمع في الضفة الغربية.

Montreuil, le 15 janvier 2026